

CITY OF WINNIPEG
VILLE DE WINNIPEG



By-Law Contravention/Information sur la contravention au règlement municipal
This document being a by-law enforcement notice, the responsible authorities are not liable to deliver and check details, Part 1 of this notice. / Ce document étant un avis de contravention municipal, les autorités responsables ne sont pas responsables de fournir et vérifier les détails, partie 1 de cet avis.

Penalty Notice- Part 1/Avis de pénalité - partie 1

Contravention #/N° de contravention : _____
Date (mm/dd/yy)/(mm/jj/aa) : 04/03/18
Time/Heure : 01:29
Licence Plate/Plaque d'immatriculation : MB
Make/Marque : CHEVROLET
Officer/Agent ou agente : 800w
Location/Lieu : William AVE
Comment/Observations : N/S SHERBROOK TECUMSEH
Subloc/Endroit : DB Zone : All All
Meter #/N° du compteur : _____
Chalk Time/Heure (craie) : _____

Contravention/Infraction :
16 Parking where parking prohibited/
Station dans un end. où il est inte
rdit de station.
Penalty/Pénalité : \$70.00
Bylaw/Règlement 06/2016 s.11(1)

Discounted penalty amount of \$52.50 if paid within 15 days of service. See Part 2 of Penalty Notice for additional payment information / Le montant réduit de la pénalité est de 52,50 \$ si celle-ci est payée dans les quinze jours suivant la signification de l'avis. Pour de plus amples renseignements sur le paiement, consultez la partie 2 de l'avis de pénalité.

Comments/Observations:
SCP NO PARKING ANYTIME



Signature / Signature du responsable : _____ *Mh*

Bylaw Enforcement Services, Winnipeg, Manitoba. Service à la Clientèle (1-800-661-0708) / Winnipeg, Manitoba

NUMÉRO DE LA CONTRAVENTION

DATE ET HEURE DE LA CONTRAVENTION

RENSEIGNEMENTS SUR LE VÉHICULE

EMPLACEMENT DE L'INFRACTION

NATURE DE L'INFRACTION

MONTANT TOTAL DE L'AMENDE ET RÈGLEMENT MUNICIPAL

OPTION DE PÉNALITÉ RÉDUITE

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

PAY BY INTERNET:

www.theparkingstore.winnipeg.ca



Pay by Mail or
Call 311 within Winnipeg or
1-877-311-4974 if out of town
for payment locations and options.

PAIEMENT PAR INTERNET :

www.theparkingstore.winnipeg.ca



Payez par la poste ou
composez le 311 depuis Winnipeg
ou le 1-877-311-4974 depuis l'extérieur
pour connaître les bureaux de perception
et les possibilités de paiement.

Responsibility for early payment option within 15 days of issuance rests with the customer. Any payments received after close of business will be processed the next business day. Credit card transactions received after business hours may be processed the next business day. Please allow sufficient time to ensure your ticket is paid on time. Failure to pay on or before due date will result in full penalty.

L'expéditeur ou l'expéditrice est responsable de voir à ce que le paiement anticipé nous parvienne avant la fin du délai de 15 jours. Les paiements reçus après les heures de fermeture seront traités le jour d'ouverture suivant. Il se peut que les transactions effectuées par carte de crédit et reçues après les heures de fermeture soient traitées le jour d'ouverture suivant. Veuillez vous donner suffisamment de temps pour payer votre contravention à temps. Si vous ne payez pas dans les temps, vous devrez payer le montant total de la pénalité.

TYPES DE PAIEMENT EN LIGNE ACCEPTÉS

CONDITIONS LIÉES AUX PAIEMENTS ANTICIPÉS